

Peel Here
Pele Aquí
Peler Ici

SEE DIRECTIONS FOR USE INSIDE
VEA LAS INDICACIONES DE USO DENTRO
VOIR LES INSTRUCTIONS À L'INTERIEUR
SHAKE WELL BEFORE USING
AGITE BIEN ANTES DE USAR
BIEN AGITER AVANT L'USAGE

Resin (Part A): Amber
Hardener (Part B): Gray



Part: A/B / Part: A/B

DANGER (A): WARNING (B): Harmful if inhaled (A). Causes serious eye irritation (A). Causes skin irritation (A). May cause allergy or asthma symptoms or breathing difficulties if inhaled (A). May cause an allergic skin reaction (A & B). Suspected of causing cancer (A & B). May cause respiratory irritation (A). May cause damage to organs through prolonged or repeated exposure (A). Causes skin and eye irritation (B). Harmful to aquatic life with long lasting effects (B).

CONTAINS: Isocyanic acid, polymethylenepolyphenylene ester, polymer with alpha-hydro-omega-hydroxypoly(oxy(methyl-1,2-ethanediyl)) (A), 4,4'-Methylenediphenyl Diisocyanate (A), O-(P-Isocyanatobenzyl)Phenyl Isocyanate (A), Castor oil (B), 1,3-Benzenediamine, 4-methyl-2,6-bis(methylthio)- (B), Titanium dioxide (B), 1,3-Benzenediamine, 2-methyl-4,6-bis(methylthio)- (B), Carbon black, respirable powder (B).

PRECAUTIONARY STATEMENTS: Obtain special instructions before use (A & B). Do not handle until all safety precautions have been read and understood (A & B). Wear protective gloves. Wear eye or face protection. Wear protective clothing (A & B). Wear respiratory protection (A). Use only outdoors or in a well-ventilated area (A). Do not breathe vapor (A). Wash hands thoroughly after handling (A & B). Contaminated work clothing must not be allowed out of the workplace (A & B). Avoid release to the environment (B). Avoid breathing vapor (B).



WARNING/ADVERTENCIA/AVERTISSEMENT : Cancer/
Cáncer/Peut causer le cancer - www.P65Warnings.ca.gov

FIRST AID: Get medical attention if you feel unwell (A). IF exposed or concerned: Get medical attention (A & B). **IF INHALED:** If breathing is difficult, remove person to fresh air and keep comfortable for breathing. Call a POISON CENTER or physician if you feel unwell (A). If experiencing respiratory symptoms: Call a POISON CENTER or physician (A).

IF ON SKIN: Wash with plenty of soap and water. Wash contaminated clothing before reuse (A & B). If skin irritation or rash occurs: Get medical attention (A & B). **IF IN EYES:** Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing (A & B). If eye irritation persists: Get medical attention (A & B).

STORAGE: Store locked up (A & B). **DISPOSAL:** Dispose of contents and container in accordance with all local, regional, national and international regulations (A & B).

**Emergency: 1-800-255-3924
(24hrs) CHEM-TEL**

Product manufactured by:
El producto Fabricado por: Produit fabriqué par :

PC-Products®

PROTECTIVE COATING CO. (since 1954)
221 South Third Street, Allentown, PA 18102 USA
Phone: 610-432-3543 · Toll Free: 1-800-220-2103
www.pcepoxy.com

Made in America
Hecho en EEUU
Fabriqué aux États-Unis



MEETS USDA requirements for incidental food contact
CUMPLE con los requerimientos del Departamento de Agricultura
de los EE.UU. para el contacto accidental con alimentos
RESPECTE les critères concernant les contacts alimentaires
indirects du Département de l'Agriculture des États-Unis

UPC Code WILL BE INSERTED HERE.
054983092507

Injectable **JOINT AND CRACK FILLER**
For Concrete and Blacktop
RELLENO PARA JUNTAS Y GRIETAS *injectable*
Para concreto y Asfalto
BOUCHE-FENTE ET PÂTE À JOINTS *Injectable*
Pour le béton et le bitume



Waterproof / Impermeable / Étanche
PC-FIX *your things™*

PC-Xtreme™

Injectable **JOINT AND CRACK FILLER** for Concrete and Blacktop

Sistema Injectable JOINT AND CRACK FILLER for Concrete and asfalto
BOUCHE-FENTE ET PÂTE À JOINTS injectable pour le béton et le bitume

NON SOLVENT / NINGUNOS SOLVENTES / NON SOLVANT **FAST SETTING · POLYUREA**

CAUTION:
SKIN AND EYE IRRITANT.
KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN.
SEE CAUTION ON BACK PANEL.

Net Contents / Contenido Neto / Poids net
8.6 oz. (254 ml)

SELF LEVELING FILL CRACKS AND JOINTS
SE AUTONIVELA RELLENA GRIETAS Y JUNTAS
AUTONIVELANT REPLIT LES FISSURES ET LES JOINTS

Extreme Application range:
-40°F (-40°C) to 120°F (49°C)
Rango de aplicación extrema:
-40°F (-40°C) to 120°F (49°C)

Excellente plage d'application :
De -40 °F (-40 °C) à 120 °F (49 °C)

Applications: Use to fill interior / exterior control joints or saw joints on concrete surfaces – Industrial floor applications for heavy duty vehicle traffic – Keeps joints free of debris – Self leveling for horizontal applications. Use for filling cracks in blacktop.

Aplicaciones: Uselo para rellenar juntas de control en interiores/exteriores o juntas tipo sierra en superficies de concreto – Aplicaciones en pisos industriales para tráfico de vehículos pesados – Mantiene las juntas sin residuos – Se autonivela para aplicaciones en superficies horizontales. Se usa para rellenar grietas en asfalto.

Utilisations : Pour remplir des joints de dilatation ou les lignes de coupe sur des surfaces de béton intérieures ou extérieures – Application sur des planchers industriels où circulent des véhicules lourds – Pour prévenir l'accumulation de débris dans les joints – Autoniveler pour les applications horizontales – Pour boucher des fentes dans le bitume.

Note: Cartridge is fully dispensed when the plunger reaches halfway.

Note: El cartucho se vierte por completo cuando el émbolo alcanza la mitad de la carrera.

Note : La cartouche est vide lorsque le piston est enfoncé jusqu'à la moitié.



Extreme Chemical Resistance
Resistencia química extrema
Excellente résistance aux produits chimiques

CAUTION: Keep away from eyes and skin – Irritant. Keep Away From Children and Pets. Call Doctor If Swallowed. Do Not Induce Vomiting. In Case Of Eye Contact: Flush Eyes With Water For 15 Minutes And Get Medical Attention. Use In Well Ventilated Areas. If Inhaled, Seek Fresh Air and Get Medical Advice.

PRECAUCIÓN: Evite el contacto con los ojos y la piel. Irritante. Manténgalo alejado del alcance de niños y mascotas. Llame a un médico si lo traga. No induzca el vómito. En caso de contacto con los ojos, enjuague con abundante agua por 15 minutos, y consiga ayuda médica. Uselo en áreas bien ventiladas. Si se inhala; salga al aire fresco y consulte al médico.

MISE EN GARDE : Tenir loin des yeux et de la peau – Irritant. Garder hors de la portée des enfants et des animaux de compagnie. En cas d'ingestion, consulter un médecin. Ne pas provoquer de vomissement. En cas de contact avec les yeux, rincer les yeux à grande eau pendant 15 minutes et consulter un médecin. Utiliser dans un endroit bien aéré. En cas d'inhalation, sortir à l'air frais et consulter un médecin.

ASTM D412 1,200 psi (8.3 MPa)
82% Elongation / Elongación / Allongement
ASTM D2240 Shore A Hardness 75-80



Injectable JOINT AND CRACK FILLER for CONCRETE and BLACKTOP

DESCRIPTION: PC-Xtreme™ is a two-component (1:1 ratio), rapid curing Polyurea elastomeric crack and joint filler. It is self leveling, 100% solids with extreme flexibility allowing 10-15% movement of installed joint width. Product can be applied in temperatures ranging from -40°F (-40°C) to 120°F (49°C). Non solvent formula with low V.O.C. (<5 g/L). The resin and the hardener are uniformly dispensed from the cartridge and mixed through a mixing nozzle utilizing a standard caulking gun. Note: For use on dry surfaces only.

INSTRUCTIONS:

While preparing cartridge for dispensing, keep cartridge in an upright position to prevent material from leaking out of cartridge. DO NOT TILT cartridge until ready to apply material.

1. Shake cartridge vigorously for 1 minute, then stand cartridge in an upright position for 1 minute.
2. Insert cartridge into dispensing gun. Remove plastic cap from the top of the cartridge.
IMPORTANT: Before attaching nozzle, dispense a small amount of material into a disposable container until both materials flow evenly from the cartridge. Place nozzle onto cartridge and secure by threading in a clockwise direction.
3. Point nozzle straight up and slowly apply pressure to dispensing gun, moving the product up through the nozzle until it reaches the tip, then dispense 1 stroke of the product into a disposable container. After purging air and balancing always point the cartridge downward when not dispensing to prevent mixed material in the nozzle from flowing back into the cartridge.

Note: Joints may be overfilled and shaved in 60 minutes at 75°F (24°C). Surface must be DRY and clean. New concrete must be a minimum of 28 days old. For best results, re-cut joints with a dry diamond blade. All dirt, oil, debris and grease must be removed from the joints and cracks being filled. Blow out dust from joints and cracks prior to applying material.

RELLENO PARA JUNTAS Y GRIETAS inyectable Para concreto y asfalto

DESCRIPCIÓN: PC-Xtreme™ es un relleno elastomérico de poliurea de rápido curado de dos componentes (proporción 1:1) para grietas y juntas. Se autonivela, con 100% de sólidos y extrema flexibilidad permitiendo un 10-15% de movimiento en el ancho de la junta instalada. El producto puede aplicarse dentro de un rango de temperatura de 40°F (-40°C) a 120°F (49°C). La formulación no contiene solventes y tiene un bajo contenido de Compuestos Orgánicos Volátiles (<5 g/L). La resina y el endurecedor salen uniformemente del cartucho y se mezclan a través de una boquilla mezcladora utilizando una pistola de calafateo estándar.

Nota: Para usarse sólo en superficies secas.

INSTRUCCIONES: Mientras prepara el cartucho para la aplicación, mantenga el cartucho en posición vertical para evitar que el material se salga. NO INCLINE el cartucho hasta que esté listo para aplicar el material.

1. Agite el cartucho vigorosamente por 1 minuto, luego déjelo en posición vertical por 1 minuto.
2. Inserte el cartucho en la pistola aplicadora. Retire la tapa de plástico de la parte superior del cartucho. **IMPORTANTE:** Antes de colocar la boquilla, vierta una pequeña cantidad del material en un envase desechable hasta que ambos materiales fluyan uniformemente del cartucho. Coloque la boquilla en el cartucho y apriete girando en dirección de las manecillas del reloj.
3. Apunte la boquilla hacia arriba y lentamente aplique presión a la pistola aplicadora, moviendo el producto hacia arriba por la boquilla hasta que alcance la punta, luego vierta el volumen de una carrera del émbolo en un pedazo de tela. Después del purgado de aire y compensación, siempre apunte el cartucho hacia abajo cuando no esté sacando el producto para evitar que el material mezclado en la boquilla regrese hacia el cartucho.

Nota: Las juntas pueden sobrerellenarse y enrasarse en 60 minutos a 75° F (24° C). La superficie debe estar SECA y limpia. El concreto nuevo debe tener un mínimo de 28 días de haberse aplicado. Para mejores resultados, vuelva a cortar las juntas con una cuchilla de diamante seca. Debe quitarse el polvo, aceites, residuos y grasa por completo de las juntas y las grietas que se rellenarán. Con aire a presión elimine el polvo de las juntas y grietas antes de aplicar el material.

BOUCHE-FENTE ET PÂTE À JOINTS injectable

Pour le béton et le bitume

DESCRIPCIÓN: PC-Xtreme™ est une pâte à joints de polyurée élastomérique à deux composantes (ratio de mélange de 1:1). Cette pâte autonivelante à prise rapide est entièrement constituée de matières solides. Sa grande flexibilité permet un mouvement de 10% à 15 % sur la largeur du joint. Le produit peut être appliqué à des températures allant de -40 °F (-40 °C) à 120 °F (49 °C). Formule sans solvant et à faible teneur en C.O.V. (<5 g/L). La résine et le durcisseur sont distribués uniformément de la cartouche et mélangés dans le bec-mélangeur à l'aide d'un pistolet à calfeutrer standard.

Note : À utiliser uniquement sur des surfaces sèches.

INSTRUCCIONES : Tenez la cartouche à la verticale lors de sa préparation pour éviter que le produit s'écoule. N'INCLINEZ PAS la cartouche avant d'appliquer le produit.

1. Agitez la cartouche vigoureusement pendant 1 minute, puis laissez-la reposer à la verticale pendant 1 minute.

2. Insérez la cartouche dans le pistolet à calfeutrer. Retirez le capuchon de plastique de la cartouche. IMPORTANT : Avant de fixer le bec, faites sortir une petite quantité du produit dans un contenant jetable jusqu'à ce que les deux parties s'écoulent également. Vissez le bec sur la cartouche en tournant dans le sens horaire.

3. Pointez le bec vers le haut et appliquez une pression progressive sur la gâchette du pistolet à calfeutrer. Lorsque le produit atteint l'embouchure du bec, appliquez-en une petite quantité dans un chiffon. Après en avoir purgé l'air et avoir équilibré les deux parties, assurez-vous de toujours pointer la cartouche vers le bas lorsqu'elle n'est pas utilisée pour éviter que le produit mélangé reflue dans la cartouche.

Note : Les joints peuvent être remplis et lissés en 60 minutes à une température de 74 °F (24 °C).

Les surfaces doivent être SÈCHES et propres.

Le béton frais doit avoir séché pendant au moins 28 jours. Pour obtenir de meilleurs résultats, creusez les joints avec une lame au diamant pour coupe à sec. Les joints et les fissures à boucher doivent être exempts de poussière, d'huile, de débris et de graisse. Enlevez la poussière des joints et des fissures avant d'appliquer le produit.

Storage Temperature: 60°F to 90°F
Temperatura de almacenamiento: 16°C to 32°C

Full Cure Time	Tiempo de Curado	Temps de durcissement
-0°F (-18°C) - 48 hours	-0°F (-18°C) - 48 hours	-0 °F (-18 °C) - 48 heures
75°F (24°C) - 24 hours	75°F (24°C) - 24 hours	75 °F (24 °C) - 24 heures
120°F (49°C) - 12 hours	120°F (49°C) - 12 hours	120 °F (49 °C) - 12 heures

Work Time	Trabaje Tiempo	Travailler le Temps
-0°F (-18°C) - 5 min	-0°F (-18°C) - 5 minutos	-0°F (-18°C) - 5 minutes
75°F (24°C) - 3.5 min	75°F (24°C) - 3.5 minutos	75°F (24°C) - 3.5 minutes
120°F (49°C) - 1.5 min	120°F (49°C) - 1.5 minutos	120°F (49°C) - 1.5 minutes